

Noche Buena, UN GOL, y el Fútbol de Sauce de Fiesta: SPORTIVO "SAUCE" "CAMPEON DE CAMPEONES"

Infor. última página



Aunque compuesta, la muestra siempre se recicla. — Porque, al cabo
la verdad resiste siempre.

DIRECTOR PROPRIETARIO
CARLOS O. RISSO MUZANTE
PERIODICO INDEPENDIENTE
Miembro de OPI
Representante de la Prensa del Interior

Fundado el 19 de Septiembre de 1968
DIRECCION, Administración y Taller
Calle CONSTITUCIÓN - Teléfono 43
Sauce, Depto de Canelones (R. O. del U.)
PORTE PAGO

DIEMBRE 30 de 1967 — AÑO XXXI No. 1556

PRIVILEGIOS Y REPRESION

El 9 de octubre, implantando las medidas de seguridad, el gobierno amparado en la Constitución "naranja" imprimió un vuelco derechista a su gestión, abandonando la precaria posición "centro izquierda" con que gustaban adscribirse algunos de sus apologistas. Las detenciones de dirigentes sindicales, la censura a los diarios izquierdistas no logró, sin embargo detener las luchas populares contra esa política oficialista y la clase trabajadora realizó el gigantesco Paro General del 11 de octubre. Pero el viraje hacia la derecha impacaba la aceptación total de las órdenes norteamericanas y su inmediata aplicación, poniendo en marcha las nuevas fases del plan regresivo del F.M.I.

Por esos días, el extinto Presidente Gestido lo anunciaba públicamente y resolvía la crisis de su gabinete con el ingreso del grupo rívista, representante de uno de los sectores más regresivos de la oligarquía y con antiguos integrantes de la dictadura terrista como el doctor Charlone que volvió a ser otra vez Ministro de Hacienda. De inmediato, el 6 de noviembre se decreta la catastrófica devaluación del peso llevando la cotización oficial del dólar a \$ 200. Lo que vino después es harco conocido: la imparable ola de carestía sigue creciendo, las bases de la economía nacional se han deteriorado al máximo llegando a la completa bancarrota. La mayoría de la población ve agraviar sus condiciones de vida y de trabajo, el mercado interno agoniza por el bajo poder adquisitivo y la carestía.

Simultáneamente la minúscula oligarquía y su protector el imperialismo norteamericano, afianzan sus posiciones dominantes, vulnerando la Soberanía Nacional. El F.M.I. va logrando sus objetivos primordiales; prácticamente, el gobierno oligárquico va convirtiendo al país en una semicolonial yanqui. Con la única excepción de la ganadería extensiva, las demás fuentes de producción van siendo cegadas paulatinamente.

En un país con más de 16 millones de hectáreas de tierras fértiles y aptas para cualquier clase de cultivos se importan papas y ahora vivimos la "vía crucis" especulativa de la falta de trigo que no se planta más debido a la falta de condiciones financieras que estimulan al pequeño

(Pase a la pag. siguiente)

PERIODICO "EL FARO"

Se complace en presentar a sus amigos, suscriptores, colaboradores y avisadores los más sinceros votos de felicidad y ventura personal, con motivo de las fiestas de Navidad y Año Nuevo.

Intendencia Municipal de Canelones

Canelones, 19 de diciembre de 1967.

BOLETIN DE PRENSA N° 21

SE TARIFA LA CARNE VACUNA

Por decreto firmado en la fecha por el Intendente Municipal señor Gervasio González, fueron fijados los siguientes precios de venta al público de la carne vacuna, que tendrán vigencia a partir del próximo jueves 21, inclusive, en todas las carnicerías del Departamento:

TRASERO	(a nueve costillas)	DELANTERO	(a cuatro costillas)
Lomo	Kg. \$ 130.00	Lomillo	Kg. \$ 75.00
Pulpa cuadril	" 105.00	Pulpa de paleta	" 60.00
Costillas con lomo	" 105.00	Pulpa de aguja	" 60.00
Costillas sin lomo	" 95.00	Puchero - pecho	" 40.00
Pulpas de Nalga		cruzado y falda	" 40.00
Rueda, Chorizo y			
Cadera	" 95.00		
Asado	" 70.00		
Matambre	" 70.00		
Carne picada	Kg. \$ 60.00	Ossobuco - Pierna	Kg. \$ 30.00
Huesos con carne	" 15.00	Huesos sin carne	" 5.00

MENUDENCIAS TARIFADAS POR KILO:

Entrada gruesa	Kg. \$ 56.00
Higado	" 35.00
Ribones	" 50.00

PRECIO DEL ABASTECEDOR O MATADERISTA A CARNICERIAS:
\$ 58.00 el Kg.

TARIFA EN CARNICERIA MUNICIPAL Y EXPENDIOS MUNICIPAL:

Pulpa y costillas	\$ 70.00	— Asado	\$ 35.00
Matambre	\$ 55.00	Entrada	\$ 45.00
Ossobuco	" 20.00	Hueso s.c.	" 5.00
Lengua	" 40.00	Corazón	" 25.00
Quijada	" 15.00	Higado	" 20.00
Seso c.u.	" 20.00	Pajarill. c.u.	" 10.00

ESTUDIO DEL ABASTO

Con el fin de organizar el abasto a las poblaciones en función de las nuevas medidas vigentes, se dispuso integrar una comisión con representantes de cada uno de los sectores de la mayoría representados en la Junta Departamental, la que aconsejará la adopción de medidas integrales y de fondo.

Biblioteca y Centro Cultural «José Artigas»

Comunica que por licencia del personal, permanecerá cerrada la sala de lectura y el préstamo de libros hasta el día lunes 8 de enero inclusive.

A partir del martes 9 de enero de 1968 regirá el siguiente horario: de martes a viernes de 8 a 11 hs., sábado de 15 a 17, hasta nuevo aviso.

La Comisión Directiva

DEL LICEO DE SAUCE

Sauce, 27 de diciembre de 1967.

Señor Director del Periodico EL FARO,

Señor Carlos O. Rissi Muzante.

De mi mayor consideración:

Ruego a Ud. se sirva publicar el comunicado siguiente:

La Dirección del Liceo de Sauce pone en conocimiento de los interesados que deberán concurrir con el uniforme a rendir los exámenes correspondientes:

- 1er. año: dia 20 de febrero, hora 8.00
- 2do. año: dia 21 de febrero, hora 8.00
- 3er. año: dia 22 de febrero, hora 8.00
- 4to. año: dia 23 de febrero, hora 8.00

Saluda a Ud. muy atentamente,

Dr. Raúl H. Vidiart, Director Interino
Brenda Fraga de Bertola, Secretaria.

PRIVILEGIOS.

Foto de la pag. anterior

de y mediante productor y lo que sobreve la falta de batalla y por consiguiente la historia del país. Grandes industrias vienen imponiendo mientras a gente hace cosas en procura de batalla y paz. Es conocido el desarrollo de desarrollo que vive la industria privada, mientras que los Entes Estatales que prestan servicios públicos caen bajo la supervisión de las agencias y autoridades como lo demuestra el reciente contrato de préstamos de O.S.E. con el B.I.P.

Estos hechos malos vienen a demostrar esa falsa idea de que el actual gobierno está haciendo "obras", no que habrá un mejoramiento que desear de esto vendrá la recuperación, etc., etc. No habrá nada de esto porque el gobierno se rige por la orientación del F.M.L. y de las otras agencias del gobierno de Estados Unidos que solo quiere países atravesados, simples distribuidores de materias primas baratas y consumidores de artículos industriales caros producidos por la industria yanqui que lo que ha sido y es causa de señales duras en las organizaciones marxistas es como la F.A.C. o G.A.T.T. y hasta en la prensa O.E.A. Como lo vemos en el ejemplo de otras repúblicas interamericanas, esta política económica de "Dio Sabe" tiene su hermana semejante en la política de impuestos a industrias gociales o gubernamentales que enseñando tratan de robar visiblemente el movimiento popular a los Partidos de Izquierda, impiden la libertad y la persecución ideológica para seguir al pueblo y para afirmar el poderío absoluto de las fortunas oligárticas.

Así nos encontramos con que el Poder Ejecutivo, con la firma de Pacheco Areco y de Leguizamón el 12 de diciembre pone en vigencia la resolución que determina la clausura del diario "Época" y del semanario "El Sol", así como la disolución del Partido Socialista, de la Federación Anarquista, del M.R.O., y de las demás organizaciones políticas que se agruparon en torno a la recuperación de "Época". Tal resolución significa un ataque a la conciencia democrática del pueblo uruguayo e incluye tracción a la vieja política liberal que promovía el viejo batallón de José Batlle y Ordóñez. No hay lugar a dudas, esta resolución es el paso hacia medidas más regresivas contra las libertades democráticas y los derechos civiles. Lo demuestra el motivo esgrimido para dictar la resolución de que la opinión expuesta en el diario "Época" y por los grupos políticos disidentes atentaban contra la estabilidad del país, etc., etc. Esta burla afirmación aparece por carecer de argumentos viables, conviviendo de que la existencia de algunas de las organizaciones disidentes durante del siglo XXI como en el caso del Partido Socialista y de la Federación Anarquista. La verdad es que se pretende castigar el derecho de opinión, de pensarse, de criticar y de expresar los puntos de vista sobre la actual situación del país, para ir a la conclusión definitiva de las libertades democráticas. En estos días el Poder Ejecutivo está estudiando la aplicación de la reglamentación y de la llamada política de control de salarios. Esta política contra la clase obrera se presentó concretamente en medio de "caos de suerte" adoceteados como lo es el decreto 540 del 21 de diciembre último que ha tardado los precios de los artículos de primera necesidad y que se pretende hacer aparecer como un freno a la clase obrera cuando en realidad en muchos rubros ha significado un aumento de precios. Pero eso sí, en el decreto 540 se disponen nuevos privilegios para los fabricantes y el comercio mayorista. Verse si no es artículo 4º que autoriza un aumento de precios de hasta el 40% cuando sea causado por "incremento del costo, derivados de tarifas salariales, impuestos u otros gravámenes, mayor costo de la moneda extranjera, otros factores y o causales".

Este artículo 4º concede a los fabricantes y a los mayoristas, es decir

a los más grandes especuladores, el privilegio de aumentar hasta el 40% el precio de los artículos que fabrican o importan, tales cuando tienen que pagar salarios más altos, más impuestos o sean afectados por cambios monetarios y incluso utilizar las fórmulas de subvenciones del peso como un bono porvenir para aumentar los precios de sus productos. En fin, otra verdadera catástrofe para estos señores que no pierden nunca ni salvo su libertad de la crisis.

Claro está que esta política del gobierno y del monopolio interno, que es impulsada por la gran mayoría del pueblo uruguayo, es perjudicial por el mantenimiento de las libertades democráticas, por la degeneración de la resolución de 12 de diciembre, por el trámite y las opciones de todo la población y contra la recuperación social.

La C.N.T. y la Federación de Estudiantes vienen realizando manifestaciones claras contra la política gubernamental. Los Trabajos Políticos de izquierda, la Juventud de las Letras 200, 201 y 202 y una larga lista de organizaciones sindicales y populares se han pronunciado contra la resolución liberticida. Del resultado de esta lucha popular ha salido el Movimiento Nacional, por la Libertad, la Democracia y la Soberanía que actúa en su favor a todos los sectores de la población pública.

Esta es la gran lucha del pueblo uruguayo en estos últimos días, no hay lugar para dudas o vacilaciones porque el futuro es bien para la movilización y la unidad del pueblo hacia recuperar la libertad, democracia y recuperación del poderío y de sus protectores estatales e impedir aquellos cambios que necesita el país para entrar en su mejor período y de su recuperación.

A.T.

Peinados «MARCONI»

PEINADOS — TINTURAS — DIPILACION COMPLETA
MANICURA — CORTES Y PERMANENTES

Se iniciarán cursos de Peinados en el mes
de Enero. **INSCRIBASE!!**

VICENTE P. DE LEÓN ENTRE CARMELO GONZALEZ Y CARMEN

ERNESTO M. SUAREZ REMATADOR

V E N D E
SOLARES y CASAS EN PLANTA URBANA
5 cuadras sobre carretera con Casas materiales

Luz eléctrica, Lodega sólida, 1 grano de madera 200

3 cuadras y media de villa Plana profundidad

terreno especial, en remate, 30 % Cuadras 20 y Presidente

TRACTOR FIAT igual a nuevo con los arados

30 H.P. a gasoil. Garantizado a todo punto.

Vendo Casa, con galpón grande

con Fábrica Molino y agua, entrega a los 90 días
Solar 506 mts.

calle Carmelo R. Gonzalez
Teléfono 36 - Sauce

Fabulosa TIENDA NUEVA

EN CONSTANTE SUPERACIÓN

Como siempre y mas que nunca en el mejor verano de su historia, y con ofertas que maravillan y sorprenden a los clientes que saben comprar porque saben donde está la diferencia. Minimo margen y mucha venta es nuestro lema.

OFERTAS

Trajechos para Sra. en lino rosado, colores
Irene todos los tamaños por sólo \$ 795.00

Av. Artigas - Sauce - Tel. 57



C E L E B R E
B I E N
S U S
F I E S T A S

S U P R E F E R E N C I A

En el aperitivo

Vermouth

"LA DOMINGA"

En la mesa

Vinos

"NORMANDIE"

Blanco Semillón
Clarete Especial
Tinto Especial
Tinto Amabile
Medoc

a los postres

Sidra Champagne

"LA DOMINGA"

Champagne Demi - Sec

"ALTO RHIN"

es ampliamente justificada
por una calidad superior
que tiene su origen en el
esmerado proceso
de elaboración.

En la mesa familiar, festejando
fechas intimas, en banquetes,
actos sociales, etc., la deliciosa
Sidra La Dominga, o el exquisito
Champagne "Alto Rhin" son los
convidados de honor que pre-
siden y dan categoria con su
prestigio a todas las reuniones.

ESTABLECIMIENTO VITIVINICOLA



"LA DOMINGA"
C O S E N T I N O H N O S .

Teléfono: Particular 27, Bodega 8

SAUCE - Opto. Canelones

Escribe Juan M. Díez
(Ex-Jefe de Estadística Escolar)

Acerca de "Vivienda Rural Insalubre"

El Poder Ejecutivo acaba de crear una Comisión Honoraria, encargada de sustituir la vivienda rural que pueda considerarse insalubre. Bienvenida esa Comisión Honoraria que tendrá el patriótico cometido de velar por el progreso material y la *profilaxis moral* de gran parte de nuestro medio rural.

Bienvenida esa Comisión Honoraria que tiene el cometido de hacer desaparecer ese ambiente llamado "Rancherios" (o Rancherias). "pueblos de ratas" o "cinturones de miseria", donde el hombre habita un espacio que sería lujo llamarle *ranchito* a esa construcción de ramas entrecruzadas, chilcas y barro, donde para entrar es necesario encorvarse totalmente y que sólo correspondería designarles con palabras que tomo de un distinguido intelectual como "*oscura madriguera de la miseria moral*".

El rancherio, calamidad pública; madriguera de malevos y rateros, foco de enfermedades de todo género, sin escuela, sin conducta, perpetua celada tendida al bien ajeno... como se expresara, hace más de 46 años, allá por 1920 en un Congreso Rural en Tacuarembó.

Rancherios, foco, las más de las veces, de hurtos y rapiñas; abigeato; contrabando "hormiga"; prostitución; abortos; juegos prohibidos; porte de armas; alcoholismo y, sobre todo de *curanderismo y obstetricia clandestina*... supersticiones y creencias; adivinos; hechiceros; brujos... la esencia detrás de la puerta... un retrato robado (maleficio)... ojear o producir el "mal de ojo"... pluma de urutau (amuleto)... oraciones para picadura de víboras, hidrofobias; culebrillas (es inflamación nervios intercostales) y por último, para no hacer tan densa esta constelación, recordemos las *Venceduras o bencíduras*, si viene del portugués *benzir* (bendecir), según hemos leído en ese precioso libro "La Vida Rural en el Uruguay", que escribió el doctor *Bouton*. Allí encontramos *Venceduras* para muchos males; crisipela... "estómago de los niños" (cuando está hinchado)... para "la paletilla caída" (sin acento en la i) es dolor, a veces muy fuerte, en la punta del esternón...

¿Cómo sigue la patrona?

—Ayer la venció el Pardo Lima (entre páginas 453 y 544).

Parodiando aquello de "un cadáver más qué importa al Mundo", agregaré una última "perla" a este collar: el caso de la *Aruera* (árbol "malo" como se le dice) que hay que saludarla con un "buen día, señora Aruera" (si es de tarde) o "buenas tardes, señora Aruera" en horas de la mañana; de lo contrario, ya sabe lo que le pasa: hinchaón (edema), picazón (prurito), fiebre, mareos, aniquilamiento de fuerzas, etc., etc. (todo debido a emanaciones de ese árbol, más intensas si hay mucho calor y humedad en la atmósfera).

Ambiente de *pobreza moral y pobreza económica*, donde su habitante cuando come (que no es siempre) lo hace con una *Dieta* a base de porotos negros, charque de carne de capón, boniatos, fideos (envejecidos y ácidos), maíz en forma de mazamorra, o asado a las brasas, fariná, etc., donde la leche, tan necesaria al organismo del niño, es "*artículo de lujo*", sustituida en los *lactantes* por agua azucarada, dando ello lugar a la formación de una generación de *distróficos*, con aspecto de pre-bacilares y sirviendo esa alimentación deficitaria para la instalación de las minuvalias orgánicas, quiero decir, disminución de las defensas del organismo en su lucha por el sostenimiento de la salud. Y pensar que los jóvenes maestros que ejercen en ese medio rural, estudiaron en su pasaje por la Escuela Normal, las conocidas "*leyes de Escudero*", relativas a *cantidad, calidad, adecuación y armonía* en la alimentación de niños y adultos!

SE VENDE Granja de 3 Has.

1 ha. de viña, 1/2 há. de frutales varios en plena producción. Amplia comodidad en habitaciones, luz elec., 2 manantiales y aljibe, 2 galpones y garage

Precio: desde \$ 600.000 al Contado o Financiado

Ver y tratar: Ruta 6 Km. 67,700 Sr Pedro Tamborini
Días hábiles de 13 a 16 horas

Niños distróficos, pre-bacilares, mal alimentados, expuestos a contrarre enfermedades, acaso todo esto, no nos hace recordar al Poeta de "*Camino de los quileros*".

*Guricito piernas flacas,
barriguita de melón,
donde hay tantas vacas gordas
no hay ni charque para vos...*

*Tomá café con fariña
y andá guapiando por aí...
Mañana, mate cocido;
pasado... Dios proveerá!*

Rancherio de donde emerge el *resentido social*, que cuando robó una bolsa de choclos o carneó una oveja (porque había mucha hambre en su hogar) es apresado:

"tu padre carnió una oveja
y está preso por ladrón!"
("*Camino de los quileros*")

Rancherios donde se vive con la inquietud del sustento diario, amargado por tanto desamparo y sin esperanzas de una redención...

Donde se vive (si a eso en vez de vivir, no habría que llamarle *morir* como alguien dijera) donde se vive, repito, horas de soledad y de silencio, empleadas alternativamente, como tan bellamente lo dicen los autores de "*Rasgos actuales de un Rancherio Uruguayo*" en mirar la distancia y el humo del cigarro, tratando de contener los pensamientos que invariablemente tuercen hacia un norte de ideas pobres, de ideas tristes y opacas como esos mismos hombres, como esa misma tierra...

No olviden los distinguidos ciudadanos que integran esa *Comisión Honoraria* que hay permanentemente una lucha entre el *Medio Rural* (el ambiente) y la *Escuela Rural*, rodeada por ese Medio. Lucha en la que ese Medio absorbe a la Escuela y destruye su obra bienhechora o es la Escuela la que se impone y triunfa. A luchar y a vencer por esa escuela rural y en homenaje a José Pedro Varela, en el 90 aniversario (agosto del año 1877) de su comienzo de la *Reforma Escolar*.

Que el buen éxito les acompañe y sepan disculpar a quien ha tomado la pluma para andar escribiendo a garrotazos, como dijera, si mal no recuerdo, el Grande de Ortega y Gasset.

Organización

LEFRAN

SAUCE calle Cnel. Peiran (Frente a Caja Rural)

DIRECION:

Francisco Bentancor Risso

y Leandro Barboza

Construcción de
planos proyectos y regularizaciones

CONSULTENOS

PROFESIONALES

Dr. Raúl R. Vidarte
ODONTOLOGO-DENTISTA
RIVERA 5.

O. visita con Sucesos todos los días, excepto martes y sábados de tarde.
Tel. 4-74

Dr. Luis Eduardo Vidarte
ODONTOLOGO-DENTISTA
RIVERA 5.

O. visita con Sucesos todos los días, excepto martes y sábados de tarde.
Santa Rosa

José L. Baptista Brum
CONTADOR PÚBLICO

Impuestos a la Renta
Contabilidad
Dejantes de Sucesiones
Formación y Liquidación de Sociedades
Ex. Doméstico Sr. Antón Casullo - Sauce

Julio Herrera Sánchez
ESCRIBANÍA

Atiende en SAUCES,
los días Sábados, de 10 a 12
hs en el Escritorio del Sr.
Félix Machín Zárate

Hilda Belino
Escríbana

Sauce - Dpto. Camelones
Montevideo - Sierra 2138
Teléf. 47149

DRA. TERESA SAETTONE PERÓN
MEDICINA GENERAL - NIÑOS

Médico del «Sindicato Médico»
Consultorio: Rivera 2547 Tel. 4-56-52
Montevideo
Días ULTAS: Lunes de 16 a 18 hs.
Martes de 14 a 16 hs.

Reina Gatti Hernández
Escríbana

Martes de 13 a 17 horas
Calle Vicente Posse De Lude s/n
al lado del Comercio - Sauce

PEDRO WALTER VANINI

Estadística:

SAUCES - Depto. Camelones - Manz. Jiron y Salcedo
de 9 a 11 horas

MONTEVIDEU - Juan Carlos Gómez 1462 Piso 3o. Esc. 201
Tel. 9-73-23 - Lunes, Martes y Viernes de 17 a 18.30 hs.

Dr. Alejandro Repetto Cáceres
MEDICINA GENERAL

Consultas:
De mañana: Jueves, viernes, viernes
y sábado de 10 a 13 horas
DE TARDÉ, de 16 a 18 horas de 14
a 16 horas
MEDICINA, a todo horario
Tel. 1-11 - Sauce

Dr. Albrocht Meerhoff
MEDICO OCULISTA

Consultar los 1^o y 3^o sábados
de mes de 14 a 17 hs
en el Consultorio del Dr
Alejandro Repetto

ESCRIBANÍA PÚBLICA

Manuel C. Casarimilla y
Carmelo R. González
Escríbanos: en Sauces Tel. 4-9
En Montevideo: Flores Gallegos 4285 Tel. 55524 y Rincón 541 Tel. 88626

Dr. Justo E.
Alonso Regules

Escríbanos: Olivo - Nono y Garganta
Consultas en el Sanatorio de Dr. Repetto, 4^o Sábado
de cada mes de 14 a 17.
Pedir hora en la administración
del Sanatorio

Carlos Adano
estudiante técnico de arquitecto e ingeniero

PLANOS - PROYECTOS
REGULARIZACIONES
Atiende: jueves de 14 a 16 horas
en casa de familia Romero Linola
teléfono 47 - Sauces

Orosman Maite Esquivel
ESCRIBANÍA

Estudios: Misiones 1408 P.
P. 4 Esc. 20 Tel. 9-55-44
Montevideo
Sauce - Dpto. de Camelones

MISAS DE LA SEMANA

Domingo 31 hora 7 y 30: Flora Suarez y Nelida H. de Suarez
hora 9 y 30: Acólito de gracia.
Lunes 1^o hora 7 y 30: Julia R. de Tadisco; hora 9 y 30: Libre
Martes 2 hora 8 Cecilia M. de Peluffo
Miércoles 3 hora 8 Difuntos: Bonifacio - Milimida.
Jueves 4 hora 7 y 30 Felipe Mesa.
Viernes 5 hora 7 y 30 Ramón Montenegro y Ramona Perés.
Sábado 6 hora 7 y 30 Difuntos: Elia Testa, hora 9 y 30 Busta
quio Álvarez, Leonor, Federico y Enrique.

Sauces necesita una plaza de deportes.

Consultorio MEDICO
EN SANTA ROSA

Local de Daniel y Pedro Martínez.

Consultas a toda hora
Teléfono 24

CONTABILIDAD

Y

DACTILOGRAFIA

Clases individuales

Delia Di Napoli Roma

Ana María Casanova
Casa Casilda Pach

IMPRENTA
EL FARO

DINERO

Con garantía hipotecaria de propiedades

COLOCACION PERMANENTE
ALTO INTERES

Escríbania VANINI
SAUCE

ALIANZA CULTURAL URUGUAY-ESTADOS UNIDOS

FILIAL SANTA ROSA

y SUB-FILIAL SAN BAUTISTA

Director de Cursos: Prof. Lucio G. de Barrios (Montevideo - ACU BE USA).
SEGUNDO SEMESTRE DE 1967

PREPARATORIA Y CURSOS INICIALES DE JOVENES Y ADULTOS.

SI UST. YA TIENE CONOCIMIENTOS DE INGLES MEDIANTE UN TEST SERÁ
UBICADO EN EL CURSO QUE LE CORRESPONDE.

**Inglés - Preparación
a Examen**

DACTILOGRAFIA

PROFESORADA

Marta Ferrari de Bastie

Aniceta y Constitución - Sauces

Dr. Jorge Paredes

CARDIOLOGO

Electrocardiogramas. Consultas
en el Sanatorio «Dr. Repetto»
tercer jueves de cada mes en horas
de la mañana.

PREMIO HORAS EN LA ADMINIS-
TRACIÓN DEL SANATORIO

EL FARO NO APARECERA EL PROXIMO SABADO 6

CONCIERTO DE PIANO N. 3

Este es el Programa que fuera brillantemente ejecutado por los alumnos de la Profesora Señor Luisa Terrenoire Moreno el sábado 23 pasado.

PRINCIPIANTES

Primer año

Maria Francisca La Milla Gottsardi
TENGO UNA MUSICA
Amigo de Rita Kusmanoff Leuchter
Elizabeth Botella Viola
SONRISAS DE INOCENCIA A. Valdés

PRINCIPIANTES

Segundo año

Maria Alicia Rivas Romero
BEYER N.º 72
ROOLETTO Nacho
Hilda Laura Boetto
BEYER N.º 74
EL ALFRE ALDEANO Schumann

PREPARATORIO

Ana Margarita Barone Gottsardi
BEYER N.º 44
LA TRAVIATA Preludio Faustino de G. Verdi

EVOCANDO

Franca Margarita Barone Gottsardi
NOCHE DE PAZ, NOCHE DE AMOR
Villancicos de varios autores

Entrega de Certificados de Exámenes.

PREPARATORIO

Maria de los Angeles Sosa Saracho

BEYER N.º 100
VIDALITA + LA MEDIA CARA
Amigo de Rita Kusmanoff Leuchter

Maria del Carmen Lázaro Boetto

BEYER N.º 104
FAUSTO Vals de C. Debussy

Maria Zelma Utranga Perón
BEYER N.º 103
SUEÑO DE AMOR - Lied
PERDON Amigo de Rita Kusmanoff Leuchter

SEGUNDO AÑO

Vilma Esteban Voettier
ANA CRUZ FA LA MIA J. Max Beinhorn
EL CABALLERO SALVAJE - R. Schumann
NOSTALGIA GUARANI de Juan Max Beinhorn

NAVIDAD

Vilma Esteban Voettier
JINGLE BELLS Campanas de Navidad
Lento + animado de Algeira

Vendo bicicleta

Sabado 23 de Diciembre de 1967

De noche rodado 20

Teclar Imprenta El Faro

Próximo Festival Artístico

El Grupo Juvenil de la Escuela Grima No 18 organiza un Festival Artístico, que se llevará a cabo en el próximo mes de enero y para el cual se viene realizando actividades preparatorias.

Parador EL TINO

RUTA 6 KM. 21 Soc. EMPALME SAUCE

HOY - sábado 30 - hora 22

Julia del Valle y sus tangos del 900

El Príncipe OSMAR (Ventrilocuo)

Eulogio Viola y sus guitarras eléctricas

y la animación Bailable con
FELICIA y EL ORIENTAL

SE VENDE BUEY

Nuevo - Trabaja solo, para máquina

Tratar con Alberto Faragi Carril Las Peñas Km. 36

Rodino Hnos.



Distribuidores de GENERAL ELECTRIC S. A. desean a sus favorecedores y amigos, felices fiestas y un próspero 1968

Hector y Eduardo Rodino

Diciembre de 1967.

NOTAS SOCIALES

Nélida Hernández de Suárez

En la madrugada del 25 nuestra Villa amaneció con una infiusta noticia, había fallecido la Sra. Nélida Hernández de Suárez, la extinta, madre y esposa ejemplar, con solo 38 años de edad, habiése sabido ganarse la simpatía de todos aquellos que tuvieron la dicha de conocerla.

En estos momentos de intenso dolor para su esposo Ernesto Suárez, así como también para sus seres queridos, lleguen nuestras mas sentidas condolencias.

CUMPLEAÑOS

— El 24 ppdo. cumplió años la Sra. Elizabeth Donati de Mazzuelli.

— El 10. de enero cumple años el joven Carlos A. Duboué.

— El mismo día cumple la joven Gilda Cosentino.

— La Sra. María N. Martínez cumple años el día 2.

— El día 4 cumple la Sra. Nélida M. de Valdés.

— La Sra. Magdalena F. de Minetti cumple años el día 5.

— La niña Gabriela Rizzo Castiglioni cumple años el día 7 de Enero con tal motivo recibirá a sus amiguitas el día 6.

CASAMIENTO

— El jueves ppdo. contrajo enlace en Montevideo el Sr. Angel Orta Franconi con la Sra. Mabel Luna.

— Hoy en la Iglesia local con traeza matrimonio la joven Reina Delgado con el Sr. José Banciero.

— También hoy en la Iglesia de nuestra Villa contraerán enlace la Sra. Magdalena Cisneros con el Sr. Eduardo Rodino Varela.

ENFERMOS

Se encuentran internadas en el sanatorio local las siguientes personas: Sra. Antonia Labaino de Miguelarena, Sra. Irma Rodrigues de Melogno, y Sr. Zelmar Villarino.

ALIANZA CULTURAL URUGUAY-ESTADOS UNIDOS FILIAL SAUCE

Director de Cursos: Prof. Lucia G. de Barone (ACU. EE. UU. - Michigan).

Profesor Adjunto: Prof. Yolanda A. Graziani (BR. ACU. EE. UU.).

PREPARATORIA Y CURSOS DE ADULTOS Y JOVENES.

SI UD. YA TIENE CONOCIMIENTOS DE INGLÉS, MEDIANTE UN TEST SERÁ

UBICADO EN EL CURSO QUE LE CORRESPONDE

NO PIERDA TIEMPO ESPERANDO AL PRÓXIMO AÑO. CON EL NUEVO

MÉTODO QUE LA ALIANZA CULTURAL HA ADOPTADO UD. SE VE BENEFICIADO EN HACER MAS DE UN CURSO POR AÑO, DICTADOS POR PROFESORES ESPECIALIZADOS Y QUE ASISTEN A SEMINARIOS DE LA LENGUA

TODOS LOS AÑOS.

INSCRIBASE HOY MISMO EN ESTA FILIAL

Casa "MAITE" Bazar "ESTRELLA"

1949 - 19 DE DICIEMBRE - 1967
18 años de vida comercial

En reconocimiento a nuestros clientes y amigos obsequiaremos durante la semana del 18 al 23 inclusive con descuento del 30 % en todos nuestros artículos

30 % efectivo, es decir, su compra por \$ 1.000 la paga con \$ 700.

Enfermero

Ha obtenido el diploma de enfermero Militar y Salud Pública, respectivamente otorgado por la Escuela de Sanidad Militar de las Fuerzas Armadas y el Ministerio de Salud Pública con la nota M. B. S.; quedando a las órdenes de quienes necesiten sus servicios, el Agente Policial Gabriel Umíquez Delgado.

AGRADECIMIENTO

Los funcionarios de la Usina Eléctrica de Sauce quieren hacer llegar su agradecimiento a los Sres. Villanueva Hnos. por la amable atención tenida para con ellos con motivo de las fiestas tradicionales.

NECROLOGICA

El día 25 de diciembre falleció en nuestra Villa el Sr. Diego Cañera.

El mismo día falleció la Sra. Nélida Hernández de Suárez.

Dejó de existir en Montevideo el Sr. Eduardo Deleón Viglione.

El día 22 falleció en Montevideo el Sr. Carlos María Anaya.

"ELANDS"

MERCERIA - BAZAR PERFUMERIA

VENTAS: Cnel. Peirán (frente a la plaza)

EXHIBICION: Av. Artigas (frente al cine)

SAUCE

SE VENDE

Juego de muebles

FRANCES, Y MUÑOZ MUEBLES MAS

Gran Oportunidad

TRATAR: FATALINI

Lustrador

Vendo Terreno

(ESQUINA) 385 mts.
c/2 habitaciones, luz y agua
Calle: San Miguel y Durazno
Telar: Taller Feijoo
Sauce

Se Vende

Terreno
Calle: Santa Isabel y Santa Lucía

Moto: Ducatti, 65 c.c.

Tratar: Imprenta El Faro

SOCIETA DANTE ALIGHIERI SOTTO COMITATO DI SAUCE

Prof. Lucia G. de Barone (S.M.A.)

CURSOS DE LENGUA Y CULTURA ITALIANA

DICTADOS EN FORMA INTENSIVA

INFORMESE E INSCRIBASE HOY MISMO

ESTUDIANTES DE PREPARATORIOS, DE NOTARIADO, CIENCIAS ECONOMICAS, ABOGACIA, QUE HAYAN APROBADO EL EXAMEN DE ITALIANO SERAN ADMITIDOS EN EL 2do. CURSO.

Carlos Adano

REMATADOR PUBLICO
AYUDANTE DE ARQ. e ING.
PLANOS — PROYECTOS
REGULARIZACIONES

VENDE

COSTA AZUL traspaso varios \$ 19.000

cuota mensual \$ 90.000

LAS VEGAS traspaso \$ 20.000 o/o cuota \$ 220.00

LA FLORESTA gran ubicación traspaso \$ 38.000 o/o cuota \$ 84.00

San José de Carrasco 2 casas en un predio 2 dor. living, cocina, baño inst. agua fría y caliente en las dos casa con pisos aprobados.

CHALET a estrenar 2 dor. 2 baños living, cocina, terraza, garaje, buena construcción.

CHALET construcción de Ira. 2 dor. 2 baños cocina, living, hall, cochera, churrasquero, dormitorio y baño serv. ubicación de privilegio.

CAMPO en Costas del Sauce

4 há., vivienda y galpón de material, vía, pozo, 60 o/o contado resto a 1 año.

BOLARES frente a la rambla y a pocas cuadras Zona Residencial.

SOLAR con mejoras 2 cuadras de Av. Italia con buena locomoción.

GRANJA en Toledo Chico - 4 há. iniciales - villa - vivienda - galpones - instalaciones de riego - pozo artesiano - bomba sumergible - fuerza Moritz - teléfono automático. Tomo a cuenta casa en baneando.

GRANJA a 3 K. de Sauce - frente a ruta 6, 7 há. todo fraternales nuevos en plena producción vivienda - galpones - herramientas - tractor Fordson - facilidades.

SOLAR esquina frente a Avda. Italia zona comercial.

EL PINAB solar con mejoras \$ 50 mil y facilidades.

Villa EL TALAR (Pando) solar con mejoras - Ciudad de Pando gran ubicación casa 3 dor. baño, cocina, etc. Tel. SHANGRILA Solares varios frente a Av. Italia y a Av. Olacagüe.

ALQUILA

EL BOSQUE 2 dor. living, cocina, baño, churrasquero, garaje etc. 50 mts. playa.

LAGOMAR 2 dor. living, cocina, baño, cochera, fondo, c/Av. Italia — OTRA: cerca playa 3 dor. L. C. baño, cocina, garaje, churrasquero, parque, etc.

SHANGRILA - San José de Carrasco cerca de la playa y de Av. Italia \$M

ALQUILAN POR TEMPORADA O MESES.

CONSULTE SIN COMPROMISO

COMPRA

Solares y Casas en Shangrilá, Lagomar o Solymar.

Sauce Tel. 95, Mdeo. Tel. 22291

Shangrilá: Av. Calzago y Panamá.

Sportivo Sauce: un nombre para el mejor de Canelones

En el 'Martínez Monegal' por la final,
Sauce venció a Wanderers por 1 a 0.

«So. Sauce es el mejor «Canelones de Canelones», diría que es
grande con todo respeto, al vencer al Club «Wanderers» de Las Piedras,

en su notable partido jugado en Charrúa.
La tarde del 24 fue una noche llena de fútbol, de fútbol de muerte, como bienes cuando van los romanos. A pesar de la importancia de todos los protagonistas se mantuvieron todos en acciones desequilibradas que empujaron e resarcieron los seguidores, haciendo lo a demás una vez más una fiesta deportiva. De ese sentido los más a su vez reaccionaron.

«So. Sauce» para creerlos suspirios, no los solía hacer. Hacía el gol con más naturalidad que el «Wanderers». Ninguno de los dos equipos logró romper el cierre de los defensas del «Wanderers» buscando sistemáticamente a uno de media distancia. «Los Jardines» iban sin dudar manejando a guardameta Sacreto. «So. Sauce» hacía lo que mejor era jugando su combinación, tales profundas más estructuradas y velocidades de A. Gómez.

Fue un partido que podemos calificar de notable, para el lucido de ambos equipos. A pesar de la tarde nublada y sombría, se logró una forma interesante, con ritmo, y los goles fueron tanto de suerte de los otros como de uno de los jugadores de «Sportivo Sauce».

A continuación daremos a conocer la actuación individual de los jugadores de «Sportivo Sauce»:

Sacreto: Buena y segundada. Dos salvajes que valieron la entrada. **Monaco:** Sin cumplir actuaciones salientes. **Bascando:** Bien.

Bonelli: Bien en el juego por alto y en el arbitrio a veces sale en forma desesperante y queda en blanco, tiene que corregir.

Gómez: A medida que fueron pasando los minutos se fue informando hasta convertirse en uno de los mejores del campo. **Lugones:** Casero. **Barbosa:** Bien. En los últimos minutos cuando el «Wanderers» se vio más agresivo, logró controlar perfectamente su sector, cosa que no se vio en el segundo tiempo.

Nicola: Otro señor bien. Tanto por su velocidad con el balón, como por su marca y tenencia por arriba.

De León: Cambió su función, estuvo mucho a destacar el juego de los centrales.

Huchete: Le faltó suerte en algunas jugadas, muy bien en la del gol. **Be. general:** Bien.

A. Gómez: Excelente voluntad, las otras veces como premio a su labor constante el gol del mundo y para hacerlo.

Monica: El centro del equipo. Sustituto en la distribución del juego. Excelente labor.

Castellón: No aguantó mucho, solo unos minutos cuando el equipo ga-

vó.

Callejo: Buena por Gómez cubriendo a cada uno de sus rivales. **El resto:** Buena actitud de juego.

Dicho esto seguiremos comentando el juego a diferentes momentos, jugadas y situaciones del «So. Sauce» que nos han hecho recordar que los momentos más duros de la vida no vienen de los momentos más duros, sino de los momentos de la vida.

CAMPEONATO COMERCIAL

Ganó Bar El Tren y empataron Bar Andrade
y Cantina Sauce B.B.C.

Muchos clubes marcaron el fin de semana a domingo y viernes el Campeonato Comercial en la recta final con un torneo empate en 2-2 por parte Cantina Sauce B.B.C. - Bar Andrade y segundó como Bar El Tren que ganó a Los Pioneros Bar Andrade por 2-1.

Los equipos formados en Bar Andrade: A. Durán, P. Herrera, C. González, A. Jiménez, E. Benítez, V. Martínez, F. Fernández, J. Suárez, S. Rivero, A. Jiménez, V. Martínez, J. Suárez por F. Fernández, M. González por Jiménez, D. Basa por M. González, E. Juárez por F. González, Cantina Sauce B.B.C.: Universo, C. Durán, V. Fernández, J. Vilas, R. Tocino, D. Díaz, R. Llamazares, V. Tardia, A. Jiménez, R. González y L. García, Canario, M. Martínez por R. Llamazares, C. Pérez por V. Fernández, E. Llamazares por C. Pérez, S. Suárez, S. Rivero, V. Tardia, Bar El Tren, Casarino, Carlin, C. González, Carlin, Jiménez, Llambí, Sabana, L. González, A. Castellón, E. Valdés, M. Carrasco, Jiménez, Llambí por Jiménez, Sabana por Oscar, M. Suárez por Casarino, V. Rivero por L. González, Gómez, Castellón y Sabana.

ACTIVIDAD PARA MARANA

Los Pica-Piedra vs. C. A. Goyetche y Taller
Tito vs. Cantina Sauce B.B.C.

Marana: Se cumplió la penúltima fecha del Campeonato 4-2 entre que C. A. Goyetche y Los Pica-Piedra. Bar Tito 1-2. Bar el Taller Marana importante que hasta ahora se ha seguido. Taller Tito vs. Cantina Sauce B.B.C. definiría la serie, el que pierde será campeón. Sin embargo se definiría por resto de goles, donde también marana posibilidades. Bar Tito.

TABLE DE TABLEAUX
A. Jiménez, Goyetche, J. Fortuna y W. Haroza con R. N. Sierra, C. Gómez y Sabana, con E. Llamazares, R. González, A. Jiménez, R. Llamazares, V. Jiménez, C. González, R. Gómez, L. Sosa, S. Fortuna, J. Diaz, L. Jiménez, A. Casarino y S. Rivero con S. B. Taller Tito vs. Cantina Sauce B.B.C.

Se jugó el domingo y el lunes 12 horas, organizado por el Municipio.

TIENDA • ARTIGAS •

DE MICHEL ROUHANA

De nuestra fábrica directamente al público

Gran servicio para Damas, Caballeros y Niños

nadie puede vender más barato que Michel!!

M. Artigas y V. Posse de León